

**AVIS PUBLIC
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 25 octobre 2016, le conseil d'arrondissement de Saint-Laurent a adopté, à la séance ordinaire du 1er novembre 2016, le second projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-94** modifiant le règlement RCA06-08-0001 sur le zonage.

Ce second projet contient les dispositions suivantes qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Le second projet de règlement numéro **RCA08-08-0001-94** a pour objet d'autoriser des usages additionnels compatibles et utiles au fonctionnement d'une habitation de 100 unités et plus dans les classes d'usages Multifamiliale de service (h5) ou Multichambre (h6), et des usages accessoires tels que les salles communes ou d'exercices non commerciales au sous-sol et aux étages d'un bâtiment faisant partie des classes d'usage Multifamiliale (h4), Multifamiliale de services (h5) et Multichambre (h6).

Ces dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire et affectent toutes les zones de l'arrondissement où sont autorisées les classes d'usage Multifamiliale (h4), Multifamiliale de services (h5) et Multichambre (h6) ainsi que toutes les zones contiguës à celles-ci.

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau du secrétariat d'arrondissement dans les huit jours du présent avis;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau du secrétariat d'arrondissement, aux heures habituelles de bureau.

Dans le cas où aucune demande valide n'a été reçue à l'égard du second projet de règlement, ces dispositions pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Le second projet de règlement peut être consulté au Bureau du citoyen, au 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, H4M 2M7, aux heures habituelles de bureau.

Montréal, le 9 novembre 2016

Isabelle Bastien, avocate
Secrétaire du conseil d'arrondissement

**PUBLIC NOTICE
TO THE INTERESTED PERSONS ENTITLED TO
SIGN AN APPLICATION FOR AN APPROVAL BY WAY OF REFERENDUM**

Following the public consultation meeting held on October 25, 2016, the Council of the Borough of Saint-Laurent adopted, at the general meeting of November 1st, 2016, the second draft by-law number **RCA08-08-0001-94** modifying by-law RCA06-08-0001 on zoning.

This said second draft by-law contains provisions which may cause interested persons to request that the by-law containing such provisions be submitted to their approval in conformity with the Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities.

The object of second draft by-law number **RCA08-08-0001-94** is to authorize addition uses consistent and useful to the operation of a dwelling of 100 units and more in the class of uses *Multifamiliale de service (h5)* or *Multichambre (h6)*, and accessory uses as non-commercial or exercise rooms in the basement and on the floors of a building part of classes of uses *Multifamiliale (h4)*, *Multifamiliale de services (h5)* and *Multichambre (h6)*.

These provisions are likely to need public approval by referendum and affects all zones where are authorized classes of uses *Multifamiliale (h4)*, *Multifamiliale de services (h5)* and *Multichambre (h6)* and all the adjacent zones.

An application, in order to be valid, must:

- state clearly the provision to which it refers and the zone from which it originates;
- be received at the Bureau of the Secretary of the Borough of Saint-Laurent within eight days of the present notice;
- be signed by at least 12 interested persons in a zone in which there are more than 21 interested persons, or, in other cases, by a majority of the interested persons.

The information allowing to determine who are the interested persons having the right to sign an application may be obtained at the Bureau of the Secretary of the Borough of Saint-Laurent, during the regular office hours.

Where no valid application is received in respect to the second draft by-law, the provisions may be included in a by-law that is not required to be submitted for the approval of the qualified voters.

This second draft by-law may be consulted at the Borough of Saint-Laurent, at 777, Marcel-Laurin Boulevard, Saint-Laurent, H4M 2M7, during the regular office hours.

Montréal, November 9, 2016

Isabelle Bastien, lawyer
Secretary-of the Borough Council